

နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ဒုတိယဝန်ကြီး ဦးကျော်မျိုးထွဋ် (၆) နှစ်မြောက်
မဲခေါင်-လန်ချန်း ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု ရက်သတ္တပတ် (၂၀၂၂) ဖွင့်ပွဲအခမ်းအနားသို့
တက်ရောက်အမှာစကားပြောကြား
(၇-၄-၂၀၂၂ ရက်၊ နေပြည်တော်)

နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ဒုတိယဝန်ကြီး ဦးကျော်မျိုးထွဋ်သည် ယနေ့ မွန်းလွဲပိုင်းတွင် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ၊ ယူနန်ပြည်နယ်၊ ပြည်သူ့အစိုးရမှ ကျင်းပပြုလုပ်သည့် (၆)နှစ်မြောက် မဲခေါင်-လန်ချန်းပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု ရက်သတ္တပတ် (၂၀၂၂)ဖွင့်ပွဲ အခမ်းအနားသို့ ဗီဒီယို ကွန်ဖရင့်စနစ်ဖြင့် ပါဝင် တက်ရောက်ခဲ့သည်။

အခမ်းအနားတွင် ယူနန်ပြည်နယ်၊ ပြည်သူ့အစိုးရ၊ ဒုတိယအုပ်ချုပ်ရေးမှူး H.E. Ren Jun Hao၊ နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီး ဦးကျော်မျိုးထွဋ်၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ၊ နိုင်ငံခြားရေး ဝန်ကြီးဌာန အာရှရေးရာဌာနမှ Counselor Mr. Liang Jianjun တို့က အမှာစကား များ ပြောကြားခဲ့ပြီး၊ ကူမင်းမြို့အခြေစိုက် မဲခေါင်-လန်ချန်း ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ များမှ ကောင်စစ် ဝန်ချုပ်များနှင့် ကိုယ်စားလှယ်များ ပါဝင်တက်ရောက်ခဲ့သည်။

အခမ်းအနားတွင် ဒုတိယဝန်ကြီး ဦးကျော်မျိုးထွဋ်က မဲခေါင်-လန်ချန်းပူးပေါင်းဆောင်ရွက် မှုတွင် ယူနန်ဒေသသည် အိမ်နီးနားချင်းနိုင်ငံများနှင့် ခိုင်မာသည့် သမိုင်းကြောင်းချိတ်ဆက်မှုနှင့် အစဉ်အလာ ချစ်ကြည်ရင်းနှီးမှုတို့ကြောင့် အရေးကြီးသည့် အခန်းကဏ္ဍမှ ပါဝင်နေကြောင်း၊ လန်ချန်း-မဲခေါင်မြစ်သည် ဒေသတွင်းပြည်သူများ၏ အသက်သွေးကြော အဖြစ် သာမက “Shared River, Shared Future” မိသားစုစိတ်ဓါတ်ကို ဖြစ်ပေါ်စေကြောင်း၊ မဲခေါင်-လန်ချန်းဒေသအတွင်း ငြိမ်းချမ်းရေး၊ သာယာဝပြောရေးနှင့် စဉ်ဆက်မပြတ်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး တို့ကို ဖော်ဆောင်နိုင်ရန် အတွက် မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကျင်းပခဲ့သော (၁၇)ကြိမ်မြောက် အာဆီယံ-တရုတ်ထိပ်သီး အစည်း အဝေးတွင် အစပြုခဲ့သည့် မဲခေါင်-လန်ချန်း ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်မှုသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၂၃ ရက်နေ့တွင် ပထမအကြိမ် နိုင်ငံခြားဆောင်ရွက်မှုအစည်းအဝေး ကျင်းပခြင်းဖြင့် စတင်အသက်ဝင် ခဲ့ကြောင်း၊ မဲခေါင်-လန်ချန်းပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုသည် မဲခေါင်-လန်ချန်း ဒေသ၏ လက်ရှိနှင့် အနာဂတ်စိန်ခေါ်မှုများကို စုပေါင်းအားဖြင့် ကျော်လွှားရာတွင် အလွန်အရေးကြီးသည့် အစဉ်အလာ ချစ်ကြည်ရင်းနှီးမှု၊ စည်းလုံးညီညွတ်မှု၊ မိသားစုစိတ်ဓါတ်တို့ကို အားသစ်လောင်းစေခဲ့ကြောင်း၊ ယနေ့အချိန်တွင် မဲခေါင်-လန်ချန်း ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုသည် အခြေခံအုတ်မြစ်ချသည့်အဆင့်ကို ဖော်ဆောင် ပြီးဖြစ်၍ အလုံးစုံဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအဆင့်သစ်သို့ ရောက်ရှိနေပြီဖြစ်ကြောင်းတို့ကို ပြောကြားခဲ့သည်။

ဒုတိယဝန်ကြီးက မြန်မာနိုင်ငံသည် မဲခေါင်-လန်ချန်းပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု စတင်ခဲ့သည့် မတ်လကျရောက်တိုင်းတွင် အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများနည်းတူ အထိမ်းအမှတ်လှုပ်ရှားမှုများ ဆောင်ရွက်ခဲ့ ကြောင်း၊ ယခုနှစ်တွင် ကျရောက်သော (၆)နှစ်မြောက် နှစ်ပတ်လည်နေ့ အထိမ်းအမှတ်အဖြစ် မဲခေါင်-လန်ချန်း ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု၏ အောင်မြင်မှုများ တီဗွီအစီအစဉ်နှင့် မဲခေါင်-လန်ချန်း အထူးရန်ပုံငွေစီမံကိန်းဖြစ်သည့် အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ လူငယ်များအကြား ယဉ်ကျေးမှုဖလှယ်ရေး အစီအစဉ်တွင် ပါဝင်သူများ ရေးဖွဲ့ထားသည့် မဲခေါင်-လန်ချန်းသီချင်းတို့ကို မီဒီယာများတွင် ထုတ်လွှင့်ပြသခဲ့ကြောင်း၊ မဲခေါင်-လန်ချန်း ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု မြန်မာအဆင့်မြင့် အရာရှိကြီး ရေးသားသည့် မဲခေါင်-လန်ချန်းမူဝါဒနှင့်စိတ်ဓါတ်တို့၏ အရေးကြီးမှုကို ဖော်ညွှန်းထားသော ဆောင်းပါးကို သတင်းစာများတွင် ထည့်သွင်းဖော်ပြခဲ့ကြောင်း၊ မဲခေါင်-

လန်ချန်းပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်မှု အထူးရန်ပုံငွေဖြင့် အကောင်အထည်ဖော်သည့် စီမံကိန်းများမှ ပြည်သူများအပေါ် အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေခဲ့သည့် မှတ်တမ်းအဖြစ် “A Success Story of MLC in Myanmar” စာအုပ်အား ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေနိုင်ရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်းကိုလည်း ပြောကြားခဲ့သည်။ ထို့အပြင် ဒုတိယဝန်ကြီးက တရုတ်နိုင်ငံအား မဲခေါင်-လန်ချန်းဒေသတစ်ခုလုံး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး အတွက် မဲခေါင်-လန်ချန်းပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုအထူးရန်ပုံငွေသို့ ရန်ပုံငွေထည့်ဝင်ခြင်းအတွက် လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံအတွက် အထူးရန်ပုံငွေစီမံကိန်း ပေါင်း(၇၃)ခုကို အတည်ပြုပေးခဲ့သည့် အတွက်လည်းကောင်း ကျေးဇူးတင်ရှိကြောင်းလည်း ပြောကြားခဲ့သည်။

ယူနန်ပြည်နယ် ဒုတိယအုပ်ချုပ်ရေးမှူးက မိန့်ခွန်းပြောကြားရာတွင် မဲခေါင်-လန်ချန်း ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုတွင် ယူနန်ပြည်နယ်ပူးပေါင်းပါဝင်နိုင်ရန် ကာလရှည်ကြာစွာ ပံ့ပိုးကူညီ ခဲ့ကြသူများ အားလုံးကို ကျေးဇူးတင်ရှိကြောင်း၊ ယူနန်ပြည်နယ်နှင့် မဲခေါင်နိုင်ငံများသည် ကူးစက်ရောဂါ ကာကွယ်ခြင်းနှင့် ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု၊ စီးပွားရေးပြန်လည်ထူထောင်မှုနှင့် ဒေသတွင်း ချိတ်ဆက်မှုဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများတွင် ပိုမိုနက်ရှိုင်းစွာ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိ ကြောင်း၊ မဲခေါင်နိုင်ငံများမှ ကျောင်းသားများ အား ယူနန်ပြည်နယ်အစိုးရပညာသင်ဆု ပေးအပ် ခြင်းနှင့် မဲခေါင်-လန်ချန်းနိုင်ငံများအကြား ယဉ်ကျေးမှုဖလှယ်ရေးကို တိုးမြှင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း တို့က ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုလုပ်ငန်းစဉ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး အတွက် အမြော်အမြင်၊ ခိုင်မာရင့်သန် စေရန် စုပေါင်းအားထုတ်မှုကို ဖြစ်ပေါ်စေခဲ့ကြောင်း ထည့်သွင်း ပြောကြားခဲ့သည်။

မဲခေါင်-လန်ချန်းပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုတွင် အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများအနေဖြင့် ကမ္ဘောဒီးယား၊ တရုတ်၊ လာအို၊ မြန်မာ၊ ထိုင်းနှင့် ဗီယက်နမ်နိုင်ငံတို့ပါဝင်ပြီး ဒေသတွင်းငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် သာယာဝပြောရေးတို့ကို ဖော်ဆောင် သွားရန်၊ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကွာဟချက်များကိုလျှော့ချရန်နှင့် ဒေသတွင်း နိုင်ငံများ၏ အလုံးစုံ ပါဝင်သော စဉ်ဆက်မပြတ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုရရှိစေရေး ကြိုးပမ်းမှုများအား အထောက်အကူပြုရန် ရည်ရွယ် ဖွဲ့စည်းခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

**Deputy Minister U Kyaw Myo Htut attended and delivered the remarks at the launching
Ceremony of the 6th Anniversary of Mekong-Lancang Cooperation Week 2022
(7-4-2022, Nay Pyi Taw)**

H.E. U Kyaw Myo Htut, Deputy Minister for Foreign Affairs attended the Launching Ceremony of the “6th Anniversary of Mekong-Lancang Cooperation Week 2022” held in the afternoon today organized by the People’s Government of Yunnan Province, People’s Republic of China through video conference.

At the launching ceremony, H.E. Ren Jun Hao, Vice Governor of Yunnan Provincial Government, H.E. U Kyaw Myo Htut, Deputy Minister for Foreign Affairs, Mr. Liang Jianjun, Counselor of the Asian Affairs Department, Ministry of Foreign Affairs of China delivered the remarks. The Consul Generals and delegates of the Mekong-Lancang countries residing in Kunming, China also participated in the ceremony.

At the ceremony, Deputy Foreign Minister, U Kyaw Myo Htut stated the significant role of Yunnan Province in the Mekong-Lancang Cooperation for its strong historical ties and traditional friendship with the neighbouring countries, and representation of Lancang-Mekong River not only as a lifeline of the people in the region but also foundation of the Family Spirit of “Shared River, Shared Future.” He highlighted that Mekong-Lancang Cooperation is officially established on 23 March 2016 by the 1st Leaders’ meeting based upon the ideas that crystalized during the 17th ASEAN-China Summit in Myanmar to foster peaceful, prosperous and sustainably developed Mekong-Lancang region. He also expressed that reinforced traditional friendship, solidarity and family spirit are great importance for collective efforts in addressing current and future challenges of the region through Mekong-Lancang Cooperation. Deputy Minister also mentioned the current status of MLC which has been entering into a new stage of comprehensive development after it has gone through the phase of nurturing.

Deputy Minister stressed that Myanmar has been celebrating the foundation of Mekong-Lancang Cooperation in March of every year, same with other member countries. He said that, in honour of the 6th Anniversary of Mekong-Lancang Cooperation in 2022, a TV Programme reflecting the success of MLC Cooperation and MLC songs composed by the participants in the Cultural Youth Camp project under the MLC special fund were broadcast in the TV Channels, and an article highlighting the importance of MLC Principles and Spirits written by Myanmar MLC SOM Leader was published in the Newspapers. He also informed that the book “A success story of MLC in Myanmar” which reflects the tangible results and benefitted to the peoples by the implementation of MLC Special Fund Projects will be published. In addition, he thanked China

for the contribution to the MLC Special Fund to assist the development of entire Mekong-Lancang region, and also for (73) projects granted to Myanmar in various areas since 2017.

In the remarks, H.E. Ren Jun Hao, Deputy Governor of Yunnan Province expressed his heartfelt thanks to everyone for long-term care and support for Yunnan Province's participation in the Mekong-Lancang Cooperation. He also stated that Yunnan Province and Mekong countries have deepened the cooperation in anti-epidemic and health care, economic recovery and regional interconnection. In addition, he highlighted that providing Yunnan Provincial Government Scholarship to the students from Mekong countries and enhancing cultural exchange among the Mekong-Lancang countries will make concerted efforts to contribute wisdom and strength to the development of cooperation mechanism.

The members of Mekong-Lancang Cooperation are Cambodia, China, Laos, Myanmar, Thailand and Viet Nam. It was established with an aim to assist regional efforts to achieve sustainable inclusive development and narrowing development gaps in the region, while promoting peace and prosperity.





Yunnan Province (PR China)



MOFA-MYANMAR



再海外办